

# PRESSESPIEGEL

Di., 14.07.2026



DIENSTAG 14.7.2026

KOSTENLOS

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES  
VON DER INSEL



Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen!

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



inseltouristik  
CASSEN TOURS

## Schiffsausflüge

HEUTE

Erlebnisfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 11.00 h | an 12.30 h  
Erwachsene 18,50 € | Kinder 9,30 €

Mittwoch, 15. Juli 2026

Tagesfahrt nach Baltrum  
entfällt

[www.inseltouristik.de](http://www.inseltouristik.de)  
Fahrplanänderungen vorbehalten.

JETZT ONLINE BUCHEN:  
[frisonaut.de](http://frisonaut.de)



## NORDERNEYER MORGEN

### Unsere Öffnungszeiten

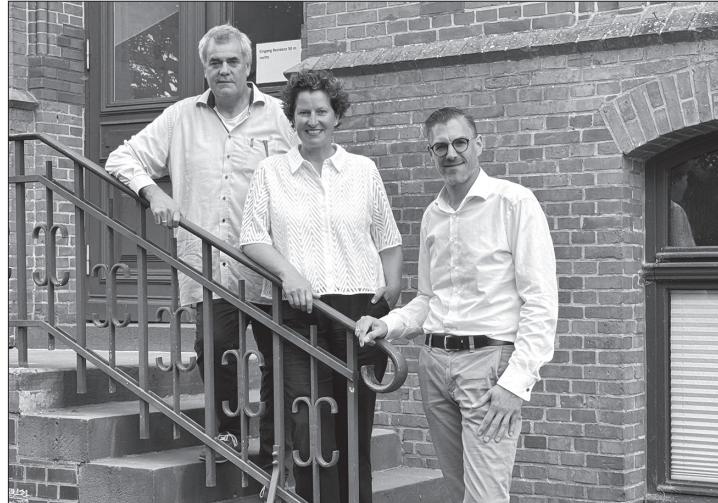
Mo.-Do. 9.30 bis 13.00 Uhr  
15.00 bis 17.00 Uhr  
Fr. 9.30 bis 13.00 Uhr

Winterstr. 6, 26548 Norderney  
Telefon: 04932-991899  
[info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)

## Unten links

Die Freundin ist mit zwei Koffern am Festland unterwegs. Und zwar mit den ganz Großen. Sie: „Glaubste, da hilft dir mal jemand?“ Gut, was keiner wusste: Sie waren leer. Da macht das Handling in der Bahn ordentlich Eindruck.

## Neuer Pflegedienst übernimmt



*Der ambulante Pflegedienst Pflieg de See beendet seinen Dienst zum Ende des Monats. Die neu gegründete Inselcare Norderney GmbH mit Christiane Geuting (Mitte) und Christian Lange (r.) wird die Pflege übernehmen.*

Foto: Pape

(ape) – Mit dem Rückzug des Pflegedienstes Pflieg de See übernimmt die neu gegründete Inselcare Norderney Gesellschaft die pflegerische Versorgung. Für die Bewohner der Marienresidenz soll sich zum 1. August möglichst wenig ändern. Die Mitarbeiter wechseln geschlossen zum neuen Anbieter. Damit wird auch die Betreuung ohne Unterbrechung fortgeführt. „Uns war wichtig, den Bewohnern und ihren Angehörigen diese Sicherheit zu geben“, erklärte Jann Ennen, Geschäftsführer von Pflieg de See nach einer gemeinsamen Informationsveranstaltung mit Bewohnern und Angehörigen am vergangenen Freitag. Für sie bleibt

die Pflege und Betreuung im gewohnten Umfang bestehen. Auf der Versammlung erhielt Ennen einen Applaus von den Bewohnern und Angehörigen. Ein Angehöriger erklärte dazu, dass es die Marienresidenz ohne seine Initiative heute nicht gäbe.

Hinter dem Unternehmen Inselcare stehen Christian Lange sowie Thorsten und Christiane Geuting. Jeder bringt fachliche Kompetenz mit, erklärte Christiane Geuting, die selbst auf Norderney wohnt, und so werden künftig Pflegeexpertise, Personalentwicklung und betriebswirtschaftliches Know-how künftig zusammenfließen.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen



## Jan Weer meent:

So Leute, alle mal Ahh sagen! Nicht nur das Thermometer stockt auf 22 Grad auf, sondern die Sonne beglückt uns mit reichlich Strahlung. Das kurbelt die Vitamin-D-Produktion reichlich an und sorgt für gute Stimmung.

**Hochwasser** ist heute um 11.53 Uhr, **Niedrigwasser** um 5.45 + 18.26 Uhr. **Wassertemperatur**: 19 Grad. **SA**: 5.18 Uhr; **SU**: 21.54 Uhr

## Was liegt an?



[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen

14. Juli

**Kurmusik**: 11.30 Uhr, Gabriel Zanetti Duo, Kurplatz

**Kinderkurmusik**: 16 Uhr, Young Old Man Duo Kurplatz

10 Uhr, Morgenimpuls, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

10 bis 12.30 Uhr + 16 bis 18 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

10.30 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b, Voranmeldung: Tel. 935422 o. Museumskasse (Kursgebühr: 12 €/zzgl. Rohrbstein ab 4 €)

11 Uhr, Kirchenführung, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

14 Uhr, Geführte Insel-Fahrradtour, Treffpunkt: Reisebüro am Kurplatz (ab 14 €, ab 12 Jahren), Fahrrad mitbringen, Voranmeldung erforderlich auf [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de)

15 Uhr, Teenachmittag, AWO-Ortsverein e.V., Wilhelm-Augusta-Haus, Marienstr.

15 bis 17 Uhr, Nadelzirkel, Anmeldung nicht erforderlich, kostenfrei, Begegnungscfé Hol di toi, Gartenstr. 58a

>> Mehr dazu auf Seite 3

# BOOTS HAUS

RESTAURANT | CAFÉ | BAR | EVENTS | TÄGLICH AB 11 UHR AM YACHTHAFEN

Wir ♥ Fisch!





**KAACBOOK MIT BILLER**

Eine bebilderte  
Rezeptsammlung  
mit 26 Rezepten in  
Plattdeutsch mit  
hochdeutschen  
Übersetzungen.

Neuaufgabe!  
7,80 €

ERHÄLTICH BEIM:



BY ROBERT  
**bade  
halle**

**BEACHFOOD  
TAPAS  
SUNDOWNER**  
Am Weststrand 2  
10:30 - 22:00

**Alle Ausgaben auf  
www.nomo-norderney.de**



**Täglich  
11:00 - 20:00 Uhr  
Dienstag Ruhetag**  
Am Golfplatz 3  
26548 Norderney  
Tel. 04932/8034977

**www.norderney-liberale.de**



**Kommunalwahl 2026**  
Programm/Kandidaten



**URLAUBSHUND**  
DER HUNDELADE AUF NORDERNEY  
Mo - Sa: 11 - 18 h

Leinen • Halsbänder • Leckerlis  
Jann-Berghaus-Str. 15 (ggü. Volksbank)



**Fischer**  
OMNIBUSVERKEHR

**Die Inselrundfahrt**  
**AB ROSENGARTEN**  
10:15 Uhr 14:15 Uhr  
11:15 Uhr 15:15 Uhr  
12:15 Uhr 16:15 Uhr

**www.bus-fischer.de**



**Wir bilden aus!**

Planung, Installation & Verkauf von:

Elektrotechnik • TV & Multimedia • Sat  
Photovoltaik • Lichtdesign • Smart Home  
Telekommunikation • Jalousiensteuerung  
Computer- & Netzwerktechnik

© 04932 - 3074 Im Gewerbegebiet 53  
info@elektro-motzkus.de 26548 Norderney

# Teestunde mit Geschichten

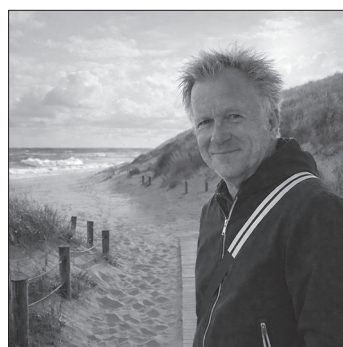
Norderney – Der Heimatverein Norderney lädt am heutigen Dienstag nachmittag zu einer traditionellen Teestunde ein. Nach einer kurzen Einführung in die Kunst des Teetrinkens folgen besinnliche und heitere

Geschichten auf Plattdeutsch, die Einblicke in die regionale Kultur und Humortradition geben. Beginn ist um 15.30 Uhr am Teehaus im Argonnerwald. Der Eintritt für die Veranstaltung beträgt 10 Euro.

## Nierhoff liest aus „Brandungszone“

Norderney – Der Autor Lutz Nierhoff stellt am heutigen Dienstag sein Buch „Brandungszone“ im Bademuseum vor.

In „Brandungszone“ erzählen Nierhoff und seine Partnerin Gabriele Kieslich von ihrem Umzug von Hamburg auf die Insel. Mit persönlichen Erlebnissen und einer Portion Humor beschreibt der Autor die ersten Monate auf Norderney. Er erzählt von Begegnungen mit Insulanern, von Überraschungen des Alltags und von den Herausforderungen, die ein



Nierhoff liest aus seinem Buch *Brandungszone*. Foto: Promo

Neustart mit sich bringt. Die Lesung beginnt um 18.30 Uhr. Der Eintritt kostet acht Euro. Karten können im Museum Nordseeheilbad reserviert werden.

## 40 Jahre im Öffentlichen Dienst

Norderney – Die Stadt Norderney dankte ihrem Mitarbeiter Martin Thies für 40 Jahre Dienst im öffentlichen Dienst.

Nach seiner Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten bei der Gemeinde Oyten wechselte er 1994 in das Bau-

amt der Stadt Norderney, wo er unter anderem Bauanträge bearbeitet und Bürger in baurrechtlichen Fragen berät. Bürgermeister Frank Ulrichs überreichte Thies im Rahmen einer kleinen Feierstunde eine Urkunde sowie ein Präsent.

Anzeigen

## Servicenummern auf einen Blick

### Notruf

Ärztliche Bereitschaft .....116 117  
Notruf ..... 112

### Ärzte & Gesundheit

Krankenhaus Norderney .04932/8050  
KfH-Nierenzentrum  
Dr. Gora-Mönks ..... 04932/9191200  
Medizinisches Versorgungszentrum  
Dr. Martyniak, Dr. Brandt und Dr.  
Decius ..... 04932/404  
Dr. Huwe ..... 04932/927083  
Dr. Aiche ..... 04932/4670467  
Dermatologie  
Junkmann ..... 04932/991300  
Dermatologie/Allergologie/Venener-  
krankungen Schenk.....04932/805404  
0162/2022301

Kinderärztin Dr. Drake.....04932/1013  
Hebammenversorgung  
Norderney ..... 0151/ 47013568  
Psychotherapie  
MVZ Dres. Schetelig .....04932/2922  
Psychotherapie Führich-Pukrop .....  
fuehrich@praxis-norderney.de  
Hörgeräteakustiker  
Isermann ..... 04941/62134

### Zahnärzte

Carstens ..... 04932/991077  
Zahnmedizin ..... 04932/1313

### Apotheken

Parkapotheke .....04932/92870  
Kurapotheke .....04932/927000  
Rathausapotheke.....04932/588

### Tiermedizin

Dr.med.vet. Solaro .....04932/82218

### Servicenummern

Landkreis Aurich .....04941/16-1616  
Staatsbad Telefonzentr.....04932/8910  
Service Center.....04932/891910  
Stadt Norderney .....04932/920-0  
Arbeitsamt Norden .....  
für Arbeitnehmer..... 0800/4555500  
für Arbeitgeber..... 0800/4555520

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeberinnen: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen. Auflage: 3.000 Exemplare.

**FEUERWEHR  
NORDERNEY**

**WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG.**

**SEI DABEI! #EHRENSACHE**

**WWW.FEUERWEHR-NORDERNEY.DE**

## Was liegt an?

15.30 Uhr, Teestunde mit platt-dütschk Vertellsels, Fischerhausmuseum, Argonnerwald (10 €)

16.30 Uhr, Kiku-Programm: Wattwanderung für Kinder von 8 bis 12 Jahre, Surferbucht/Deichübergang von Südstr. (Durchführung ist wetterabhängig, Dauer: ca. 1,5 Std., Teilnahme von Kindern nur in Begleitung einer Aufsichtsperson möglich, für die Teilnahme ist ein Ticket erforderlich)

18 Uhr, Sportabzeichen-Abnahme, Sportplatz an der Mühle

18.30 Uhr, Lesung: „Brandungszone“ mit Lutz Nierhoff, (90 min, 8€/4€), Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

19 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Str. 40

19.30 Uhr, Posaunenchorprobe, Gemeindehaus, Gartenstr. 20 (Gastbläser willkommen, Leihinstrumente vorhanden)

**Watt-Welten-Besucherzentrum:**  
10.30 Uhr, Die Salzwiese - Wunder der Natur, 10.30 Uhr, Führung durch die Ausstellung, Anmeldung unter [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de)

### FUSSBALL-WM HALBFINALE: Public Viewing auf dem KURPLATZ

21 Uhr, Spanien : Frankreich

### Ansonsten

Badehaus Norderney, Spa & Sauna  
9.30 bis 20.30 Uhr, Spaßbad 9.30 bis 18 Uhr

Watt-Welten-Besucherzentrum, 10 Uhr bis 17 Uhr

14 bis 16 Uhr, Leuchtturm geöffnet, (bei trockenem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

## Neuer Pflegedienst übernimmt

### Fortsetzung von Seite 1

Die neue Gesellschaft will die Marienresidenz nicht nur weiter versorgen, sondern das Betreuungskonzept ausbauen. Geplant sind mehr gemeinsame Aktivitäten, Einzel- und Gruppenangebote sowie eine stärkere Einbindung der An-

gehörigen, erläuterte Lang im Gespräch mit dem Norderneyer Morgen. „Wir wollen Gutes beibehalten und Dinge weiterentwickeln“, sagte Geuting. So sucht Inselcare aktuell weitere Pflegekräfte sowie eine Verwaltungskraft. „Der Fokus liegt bei uns auf der Marienresidenz“, betonte Lan-

ge. Dennoch möchte sie künftig verstärkt auch Leistungen für Norderneyer, Urlaubsgäste und Zweitwohnungsbesitzer ansprechen. Dazu eröffnet das Unternehmen zum 1. August ein Büro an der Jann-Berghaus-Straße, das als Anlaufstelle für Pflege- und Beratungsfragen dienen soll.

## 300 Euro für neue Bücher



(ape) – Aus vielen kleinen Spenden ist eine große Unterstützung für die Grundschule geworden. 300 Euro überreichte Janka Siemkes, Leiterin der Thalia-Buchhandlung in der Poststraße, am vergangenen Samstagnachmittag an Schulleiter Martin Pape. Das Geld stammt von der Thalia-Vorteilsaktion „Kult-Club“. Kundinnen und Kunden können dabei jeweils zehn Cent ihres Einkaufsbetrags für regionale Projekte spenden. Der Erlös kommt auch in diesem Jahr wieder der Leseförderung an der Grundschule zugute. Pape freut sich über die Unterstützung. Von der Spende möchte die Schule neue Bücher für die Schülerinnen und Schülern anschaffen. Foto: Pape

### Anzeigen

#### KEBAB HOUSE

Bismarckstraße 11 • 04932-8404097  
13 - 22 Uhr (Mo. Ruhetag)

#### RESTAURANT ATHEN

17.00 - 21.30 UHR (MO. + DI. RUHETAG)  
GRUPPEN GERNE RESERVIEREN  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

#### BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI  
Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)  
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15 Uhr  
LIEFERSERVICE  
[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)  
T. 04932-9356889 • HS2-Passage • Bülowallee 2

#### Rechtsanwälte & Notare



Wirsing  
Schönemann  
Balzer

Am Hafen 9 • 26548 Norderney  
Tel. 04932 - 1363  
[mail@wirsing-schoenemann-balzer.de](mailto:mail@wirsing-schoenemann-balzer.de)

#### TAXI E-delCar Tel. 04932 / 868 8888

#### LYFE

Norderney

Entspannung durch Frequenzen  
Adolfsreihe 6 | [www.lyfe-norderney.de](http://www.lyfe-norderney.de)  
Termine unter 0176 2176 1251

#### Bis zu 40 %

auf Koffer & Rucksäcke.  
Reisebüro nahe Kurplatz

Guten Morgen  
Liebes ♥  
Alles Liebe zum  
Geburtstag  
wünsche ich Dir.  
Dein Herz ♥

### Anzeigen

#### GALERIE WATERKANT

NEU!

Poster | Bilder | Rahmen | Kreativangebote  
Langestr. 6 (Alte Soltausche Buchdruckerei)  
[GALERIEWATERKANT.COM](http://GALERIEWATERKANT.COM)

#### Falten?

Bei uns nur  
in den Plissees.



Tel. 04932-81522  
Jann-Berghaus-Str. 71  
[info@plan-norderney.de](mailto:info@plan-norderney.de)

#### Zu verkaufen:

Schnuckelige ca. 26 qm große 1-Raum-Wohnung  
Eigenes Wohnungsgrundbuch  
Sonniger West-Balkon, Baujahr 1979  
Fahrstuhl, renoviertes Dusch-Bad und großzügiger Kellerraum

Nur ca. 100 m zum Strand, Höhe Georgshöhe

**Kaufpreis: 329.000,00 EUR VHB**

zzgl. 3,57 % Maklerprov. jeweils für Käufer und Verkäufer  
Energieausweis keine Pflicht



Insel-Immobilien GmbH

Tel. 0171-7120124



## Barfuß das Wattenmeer entdecken

Norderney – Kinder können am heutigen Dienstag gemeinsam mit der Kinderkurdirektion und dem Team der „Watt Welten“ das Wattenmeer spielerisch erkunden. Bei der Entdeckungstour lernen sie die Tiere und Pflanzen des UNESCO-Weltnaturerbes kennen und dürfen dabei selbst anfassen und probieren. Die Veranstaltung beginnt um 16.30 Uhr an der Surferbucht am Deichübergang der Südstraße und dauert etwa eineinhalb Stunden. Die Teil-

nahme ist kostenlos jedoch ausschließlich in Begleitung einer Aufsichtsperson möglich.

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist ein Ticket erforderlich. Kurzsentschlossene können sich noch heute unter [www.norderney.de/veranstaltungen](http://www.norderney.de/veranstaltungen) anmelden. Die Kinderkurdirektion empfiehlt wetterfeste Kleidung, Sonnenschutz, etwas zu trinken sowie ein Handtuch zum Reinigen der Füße oder alternativ Gummistiefel.

## Fallschirmspringen über der Insel

Norderney – Die Insel aus der Luft erleben: Dazu besteht vom kommenden Donnerstag, 16. Juli bis 26. Juli wieder Gelegenheit. In diesem Zeitraum finden am Flughafen Norderney Tandemfallschirmsprünge statt. Ein weiterer Sprungtag ist für den 24. August vorgesehen, Ausweichtermin ist der 31. August.

Nach einer Einweisung steigen Tandemgast und Tan-

demaster gemeinsam in ein Flugzeug, das auf rund 4.000 Meter Höhe fliegt. Nach dem Absprung folgt zunächst der freie Fall, bevor sich der Fallschirm öffnet und beide zum Flugplatz zurückgleiten. Angeboten werden die Tandemsprünge von Fallschirmsport Damme. Informationen zu Terminen und Anmeldungen gibt es auf der Internetseite des Veranstalters [www.fallschirmsport-damme.de](http://www.fallschirmsport-damme.de).

Anzeigen

|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Café DENISSIMO</b><br>Strandstr. 4/Ecke Kirchstr.<br><b>FRÜHSTÜCK · KUCHEN · TAPAS · VINO</b><br>Mo. 10-22 Uhr/Di.-Sa. 9-22 Uhr/So. 9-18 Uhr | <b>Restaurant DENISSIMO</b><br>Kirchstr. 26 • Tel. 04932-4670170<br>(neben Hotel Vier Jahreszeiten)<br>Di.-Sa. 12-14 Uhr <b>Mittagsbuffet 16,90 €</b><br>Mo.-Sa. 17.30-21.30 Uhr à la Carte<br>(So. Ruhetag) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Werben Sie im NORDERNEYER MORGEN**  
**Norderney liest uns, Ihre Kunden auch**



**HANDBEDRUCKTE  
BEGLEITER,  
DIE MAN GERNE  
HAT UND EBENSO  
GERN VERSCHENKT.**  
**MIT LIEBE IN  
UNSERER  
SIEBDRUCKWERKSTATT  
GEFERTIGT**



Winterstr. 6 26548 Norderney Tel. 04932-99 18 99  
[www.norderneyer-morgen.de](http://www.norderneyer-morgen.de) [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)

**Löppt.**  
**Mit Matjes noch besser.**  
 - täglich ab 12 Uhr geöffnet -  
**Leib & Seele**  
 MEIN RESTAURANT  
 Bülowallee 8 • 04932-8010

**NEY TAXI**  
**Taxis für 1 bis 8 Personen**  
 ☎ Tel. 04932 2345  
 ✓ Whatsapp ✓ Online ✓ App  
[www.neytaxi.de](http://www.neytaxi.de)

**Deckena**  
 Inselmanufaktur Norderney



*Täglich frisch  
für Sie gekocht!*

**HEUTE AUS DER KOCHINSEL**

*Täglich frisch gekochter  
Milchreis*

**DIENSTAG 14.07.**

*ab 11:30 Uhr*

**WÜRZIGES  
CORDON BLEU**  
 mit Erbsen-Möhren-  
 Gemüse und cremigem  
 Kartoffelpüree

**9,20 €**

**NORDERNEYER  
FISCHSUPPE**  
 mit Nordseefisch,  
 Gemüse und feinen  
 Kräutern

**7,90 €**

**DECKENAS BESTE  
GULASCHSUPPE**  
 mit ordentlich was drin

**6,50 €**

**AB 15.00 UHR:  
OFENFRISCHER  
KRUSTENBRATEN**  
 100 g / 2,19 €  
 dazu empfehlen wir  
 unseren zarten  
 Spitzkohlsalat

**BOWL:**  
 Couscous-Vitalbowl  
 mit Hirtenkäse 8,50 €

Feines Sanddorn-Vanille-Dessert 2,90 €  
 Löffel-Cheesecake mit Salzkaramell 3,50 €

Online Store: [inselmanufaktur.de](http://inselmanufaktur.de)

**FACHGESCHÄFT**  
 Strandstraße 20  
 04932/869636  
 Mo-Fr 8:30-18:00  
 Sa 8:30-13:00

**SMARTSTORE &  
SPEISEN VOR ORT**  
 Friedrichstraße 16  
 04932/990637  
 Mo-Fr 10:00-15:00  
 Smartstore täglich 06:00-23:00

**KOCHINSEL**  
 Gewerbelände 54  
 04932/911231  
 Mo-Fr 10:00-13:00

**DESSERT  
DER  
WOCHE:**





Marin Klink

## Abrechnung Kostenpflichtige Einsätze der Wehr werden teurer

Norden – Seite 3

## „Zonenmodell“ Darum geht es beim Streit um die Feuerwehr

Brookmerland – Seite 5



Paul Ziemer

## Taxifahrten Kunden werden künftig tiefer in die Tasche greifen

Ostfriesland – Seite 6

## Fußball Zahlen müssen nicht langweilig sein

Sport – Seite 20

## Wetter



**HOCHWASSER NORDERNEY**  
14. Juli: 12.01 Uhr  
15. Juli: 00.43 Uhr 12.55 Uhr

## Über uns

Norderneyer Badezeitung  
Stellmacherstraße 14  
26506 Norden

Die Norderneyer Badezeitung  
erscheint werktäglich.

Die Norderneyer Badezeitung  
erreichen Sie unter:  
Telefon 04931/9959-0  
Telefax 04931/9959-307  
Redaktion 04931/9959-230  
Abo-Service 04931/9959-555  
Anzeigen-Service 04931/9959-150



# „Rechtsfreier Raum“ auf Norderney

Freie Wähler fordern härteres Durchgreifen gegen Party-Lärm auf der Insel

Sven Bohde

**NORDERNEY** „Partywochenende auf Norderney bedeutet eines: Feiern rund um die Uhr!“ So jedenfalls wirbt ein Reiseveranstalter, der Gaudi-Wochenenden für Gruppen und Vereine auf die Insel anbietet. Dort wird einiges geboten: 100-prozentige Partygarantie, lange Feiernächte, tolle Atmosphäre und ein Rundum-sorglos-Paket. Nur Verhaltensregeln werden den feuchtfröhlichen Gesellschaften nicht an die Hand gegeben.

Dieser anhaltenden Thematik haben sich nun die Freien Wähler Norderney angenommen. In einem Post in den sozialen Medien beklagen sie die anhaltende nächtliche Belästigung im Bereich der Poststraße – besonders extrem an den Festivals, aber wohl auch darüber hinaus.

## Zu Stoßzeiten rechtsfreier Raum

„Viele Anwohner fragen sich“, heißt es dort, „ob es hier zu Stoßzeiten einen rechtsfreien Raum gibt?“ Wenn nachts Gruppen mit Supermarkt-Getränken grölend durch die Straßen ziehen und Anrufe bei den Behörden mit „Da muss man halt mitleben“ abgetan werden, sorgt das verständlicherweise für großen Frust. Schließlich müssen viele Anwohner morgens früh raus zur Arbeit.“

Zwar habe die Stadt Norderney mit Arbeitskreisen und der frühen Schließung der Außengastronomie bereits versucht, der Entwicklung entgegenzusteuern.



Wenn es nachts auf den Norderneyer Straßen hoch her geht, sprechen die Überbleibsel für sich. Kein schöner Anblick: Die Glascontainer sind am Limit. Foto: Volker Bartels

Das Problem sei allerdings, dass die betroffenen Gastronomen nur für ihre eigenen Flächen verantwortlich seien. Für das, was auf der öffentlichen Straße passiert, sind Ordnungsamt und Polizei zuständig.

## Wie helfen sich andere Kommunen?

Aber welche realistischen Möglichkeiten gibt es, die Belästigungen einzuschränken, und was machen andere Kommunen mit solchen Problemen? In Duisburg, Gelsenkirchen und Mün-

chen zum Beispiel wurde an bestimmten gastronomischen Brennpunkten ein Alkoholverbot ausgesprochen, weil die Beschwerden über grölende Gruppen, zerbrochene Flaschen und aggressive Szenen überhandnahmen. Das Verbot umfasst auch das Mitführen von Alkohol, wenn klar ist, dass er dort konsumiert werden soll.

In Aurich wird seit Mai dieses Jahres das Pilotprojekt praktiziert, um für mehr Sicherheit und Ordnung und dadurch weniger Belästigungen zu sorgen. Die Polizei-

inspektion Aurich/Wittmund und das städtische Ordnungsamt gehen hier gemeinsam auf Streife. Sie sind dabei zu Fuß unterwegs und haben ein breites Aufgabenprofil.

Dazu gehören neben der Verkehrsüberwachung (Radfahrer in Fußgängerzonen) die Ansprechbarkeit für Bürger bei Konflikten, Fragen oder Beschwerden, die Prävention durch Präsenz, das heißt auch die Abschreckung von Vandalismus, aggressivem Verhalten und Vermüllung, die schnelle Intervention bei Ordnungswidrigkei-

ten oder sicherheitsrelevanten Situationen und der direkte Informationsaustausch zwischen Polizei und Ordnungsamt vor Ort.

Die Stadt Aurich berichtet von einem durchweg positiven Feedback aus der Bevölkerung, weil die Streifen als niedrigschwellige Anlaufstationen gelten und die Kooperation von Ordnungsamt und Polizei als vertrauensbildend und effizienzsteigernd beschrieben wird.

Zeitnah wollen die Freien Wähler nun mit der Gesamtproblematik an die Stadt herantreten.

## MEINUNG

# Norderney muss eine Lösung für Partylärm finden

**D**ie Freien Wähler haben sich die nächtlichen Belästigungen durch Party-Gruppen herausgesucht, eines dieser ewig währenden Themen, besonders an den markanten Wochenenden und Festivals, aber auch immer mehr während der normalen Saisonzeiten. Norderney lebt von seiner offenen, lebensfrohen Atmosphäre – und genau das bringt die Insel immer wieder in ein Dilemma. Die Party- und Festivalgäste genießen die Freiheit, die das Eiland verspricht, doch viele Anwohner

**SVEN BOHDE**

sven.bohde@ostfriesischer-kurier.de



und Urlauber erleben inzwischen, wie diese Freiheit nach 22 Uhr zur Belastung wird. Die Straßen im Zentrum verwandeln sich an manchen Abenden in eine akustische Verlängerung der Clubs: laut, ausgelassen, manchmal rücksichtslos.

Die Gastwirte bemühen

sich, Regeln einzuhalten und ihre Gäste im Zaum zu halten. Das ist sichtbar und verdient Anerkennung. Aber die Realität ist: Sobald die Türen schließen, verlagert sich die Feier nach draußen – und dort gibt es keine Türsteher, die zur Ruhe mahnen. Die Verantwortung liegt dann bei den Feiernden selbst, und genau dort hakt es.

Denn Norderney ist nicht nur Festivalbühne, sondern auch Kurort. Menschen kommen hierher, um durchzuatmen, zu schlafen, Kraft zu

sammeln. Wer nachts lärmend durch die Straßen zieht, nimmt ihnen genau das. Und es sind längst nicht nur Einheimische, die sich gestört fühlen – auch viele Gäste, die die Insel eigentlich lieben, berichten von Nächten, die ihnen den Urlaub verhehlen.

Es braucht deshalb eine ehrliche Debatte darüber, wie viel nächtliche Lautstärke eine Insel verträgt, die gleichzeitig Erholungsort sein will. Ich glaube nicht, dass der schlichte Appell an die Feiernden und der Blick

in die Glaskugel, was das bringen soll, spätestens auf dem Flaschenboden enden. Mehr Präsenz von Ordnungskräften, Security und eine klare Kommunikationskampagne mit dem Tenor, dass Rücksicht kein Spaßverderber ist, sondern Voraussetzung dafür, dass Norderney auch künftig beides sein kann: lebendig und lebenswert.

Die Insel muss nicht leiser werden – aber sie muss klüger feiern. Sonst verliert sie genau das, was sie so besonders macht.





**Abrechnung**  
Kostenpflichtige  
Einsätze der Wehr  
werden teurer

Norden – Seite 3

**„Zonenmodell“**  
Darum geht es  
beim Streit um  
die Feuerwehr

Brookmerland – Seite 5



**Taxifahrten**  
Kunden werden  
künftig tiefer in die  
Tasche greifen

Ostfriesland – Seite 6

**Prozess**  
Angeklagter  
gibt  
Missbrauch zu

Ostfriesland – Seite 7

**Fußball**  
Zahlen müssen  
nicht  
langweilig sein

Sport – Seite 20

**Wetter**



**HOCHWASSER NORDDEICH**  
14. Juli: 11.57 Uhr  
15. Juli: 00.39 Uhr 12.51 Uhr

**Kontakt**

|             |                |
|-------------|----------------|
| Zentrale    | 04931/9959-0   |
| Abo-Service | 04931/9959-555 |
| Redaktion   | 04931/9959-230 |
| Sport       | 04931/9959-235 |
| Anzeigen    | 04931/9959-150 |



## Sand, Dünen, Meer – Erholung

Das sind die schönsten Strände in Ostfriesland

**Hauke Eilers-Buchta**

**OSTFRIESLAND** Ostfriesland bietet eine außergewöhnliche Vielfalt an Stränden – von weitläufigen Naturabschnitten über familienfreundliche Bereiche bis hin zu lebendigen Promenaden. Viele dieser Strände tauchen regelmäßig in überregionalen Bestenlisten auf und gelten als besonders attraktiv für Urlauber und Tagesgäste. Die Mischung aus Ruhe, Weite und gut ausgebauter Infrastruktur macht die Region zu einem der beliebtesten Küstenabschnitte der deutschen Nordsee.

Doch welche Strände stehen besonders hervor, und was macht sie so beliebt? Ein Blick auf die meistgenannten und bestbewerteten Orte zeigt, dass sich einige Insel- und Festlandstrände immer wieder an der Spitze einordnen.

**Weißer Düne auf Norderney** Die Weiße Düne auf Norderney gehört zu den bekanntesten Stränden der Region. Der feine, helle Sand und die breite Dünenlandschaft prägen das Bild dieses Naturstrandes, der sich über mehrere Kilometer erstreckt. Die Lage abseits der Hauptorte sorgt für eine ruhige Atmosphäre, die besonders Spaziergänger und Naturfreunde schätzen. Auch bei starkem Wind bleibt der Strand ein beeindruckendes Erlebnis, weil die Weite der Insel hier besonders gut zur Geltung kommt.

Allerdings: Die Weiße Düne hat mit starken Sandverlusten zu kämpfen. Es ist sogar denkbar, dass der Strandabschnitt gänzlich aufgegeben wird.

**17 Kilometer Strand auf Juist** Der Strand von Juist ist einer der längsten zusammenhängenden Sandstrände Deutschlands. Die autofreie Insel trägt viel zur besonderen Stimmung bei: Wer hier ankommt, erlebt sofort Entschleunigung. Der Strand ist breit, sanft abfallend und ideal für Familien. Gleichzeitig bietet er genug Raum für lange Spaziergänge, sportliche Aktivitäten und stille Momente am Wasser. Die natürliche Umgebung bleibt weitgehend unberührt, was Juist zu einem Klassiker unter den Nordseeeinseln macht.

**Ein Allrounder: Der Strand auf Langeoog** Der Hauptstrand von Langeoog



Die Strände in Ostfriesland bieten Abwechslung in vielen Bereichen.

Symbolfoto: Lars Schröder

ist ein Allrounder. Mit seinen 14 Kilometern Länge bietet er sowohl ruhige Abschnitte als auch lebendige Bereiche mit Gastronomie und Freizeitangeboten. Die Insel ist autofrei, was die Atmosphäre zusätzlich entspannt. Der Strand ist bekannt für seine Sauberkeit und die gute Zugänglichkeit. Familien, Sportler und Tagesgäste finden hier gleichermaßen passende Bereiche – vom Badeabschnitt bis zu den Zonen für Wassersport.

**Spiekeroog bietet einen Naturstrand** Spiekeroog steht wie kaum eine andere Insel für Ursprünglichkeit. Der Naturstrand erstreckt sich über rund 15 Kilometer und ist frei von Bebauung. Die Dünenlandschaft ist geschützt, und die Insel legt großen Wert darauf, die natürliche Struktur zu erhalten. Dadurch wirkt der Strand besonders ruhig und unverfälscht. Besucher erleben hier die Nordsee in ihrer reinen Form, ohne touristische Ablenkungen. Für viele ist Spiekeroog deshalb ein Ort, an dem man sofort zur Ruhe kommt.

**Baltrum: Der Strand ist immer schnell erreichbar** Baltrum ist die kleinste der ostfriesischen Inseln – und genau das macht den Strand der Insel so besonders. Er liegt direkt am Ortsrand

und ist schnell erreichbar, ohne an Atmosphäre zu verlieren. Der Strand ist übersichtlich, gepflegt und ideal für Menschen, die es ruhig mögen. Die Nähe zu den Dünen und die geringe Bebauung sorgen für ein harmonisches Gesamtbild. Baltrum gilt als Geheimtipp für alle, die eine kleine, familiäre Insel bevorzugen.

**Hochseeklima am Strand auf Borkum** Borkum bietet die größte Strandfläche der Region. Der Nordstrand ist breit, lebendig und vielseitig. Hier treffen Familien, Wassersportler und Tagesgäste aufeinander. Die Infrastruktur ist umfangreich: Strandkörbe, Gastronomie, Sportangebote und barrierefreie Zugänge gehören zum Standard. Gleichzeitig gibt es ruhigere Abschnitte, die sich für Spaziergänge

eignen. Die Lage der Insel weit draußen im Meer sorgt zudem für ein besonders frisches Klima.

**Familienfreundlichkeit am Weststrand auf Norderney** Der Weststrand auf Norderney gilt als einer der familienfreundlichsten Strände Ostfrieslands. Er liegt zentral, ist gut erreichbar und bietet eine Mischung aus Badebereich, Spielplätzen und Gastronomie. Die übersichtliche Struktur macht ihn besonders attraktiv für Familien mit kleinen Kindern. Trotz der Nähe zur Stadt bleibt der Strand gepflegt und bietet einen schönen Blick auf die offene See.

**Ostfriesisches Festland: Familienstrand in Norddeich** Norddeich ist der bekannteste Festlandstrand

Ostfrieslands. Der breite Sand- und Grünstrand ist leicht zugänglich und bietet zahlreiche Freizeitmöglichkeiten – von Spielplätzen über Strandkörbe bis zu Wassersportangeboten. Die Lage direkt am Ort sorgt für kurze Wege zu Cafés und Restaurants. Norddeich ist ein klassischer Familienstrand, der besonders bei Tagesgästen beliebt ist.

**Dünenstrand in Dornumersiel** Dornumersiel ist ruhiger als Norddeich, aber landschaftlich eindrucksvoll. Der Strand liegt eingebettet in eine Dünenkulisse, die ihm eine natürliche und entspannte Atmosphäre verleiht. Die Promenade ist übersichtlich, und die Nähe zum Campingplatz macht den Ort besonders attraktiv für Urlauber, die längere Aufenthalte planen. Spaziergänger schätzen die weiten Wege entlang der Küste.

**Ein bunter Mix in Harlesiel** Harlesiel bietet eine Mischung aus Strand, Hafenblick und Promenade. Der Küstenstrand ist gut ausgestattet und eignet sich besonders für Familien und Tagesausflüge. Die Nähe zum Yachthafen und die Möglichkeit, direkt am Wasser entlangzuschlendern, machen den Ort vielseitig. Harlesiel ist ein solider, klassischer Nordseestrand mit guter Infrastruktur.



Vom Strand an der Weißen Düne ist nicht mehr viel zu sehen.

Foto: Volker Bartels





## Sommerlaune im Martin- Luther-Haus

**NORDERNEY** Insgesamt 39 gut gelaunte Gäste trafen sich im Martin-Luther-Haus auf Norderney, um gemeinsam das traditionelle Sommerfest des beliebten Cafés „Weets du noch“ zu feiern. Der Grill wurde im Innenhof platziert, wo viele fleißige Hände für die ideale Stärkung sorgten. Nach dem Essen wurde es schwungvoll: Gudrun Fliegner begleitete die Gesellschaft am Klavier, sodass kräftig gesungen und geschunkelt wurde. Das nächste Treffen findet am 8. August statt. Dann dreht sich alles um das Thema historische Haushaltsgeräte. *khe*

# „Rechtsfreier Raum“ auf Norderney

Freie Wähler fordern härteres Durchgreifen gegen Party-Lärm auf der Insel

Sven Bohde

**NORDERNEY** „Partywochenende auf Norderney bedeutet eines: Feiern rund um die Uhr!“ So jedenfalls wirbt ein Reiseveranstalter, der Gaudi-Wochenenden für Gruppen und Vereine auf die Insel anbietet. Dort wird einiges geboten: 100-prozentige Partygarantie, lange Feiernächte, tolle Atmosphäre und ein Rundum-sorglos-Paket. Nur Verhaltensregeln werden den feuchtfröhlichen Gesellschaften nicht an die Hand gegeben.

Dieser anhaltenden Thematik haben sich nun die Freien Wähler Norderney angenommen. In einem Post in den sozialen Medien beklagen sie die anhaltende nächtliche Belästigung im Bereich der Poststraße – besonders extrem an den Festivals, aber wohl auch darüber hinaus.

### Zu Stoßzeiten rechtsfreier Raum

„Viele Anwohner fragen sich“, heißt es dort, „ob es hier zu Stoßzeiten einen



Wenn es nachts auf den Norderneyer Straßen hoch her geht, sprechen die Überbleibsel für sich. Kein schöner Anblick: Die Glascontainer sind am Limit. Foto: Volker Bartels

rechtsfreien Raum gibt?“ Wenn nachts Gruppen mit Supermarkt-Getränken grölend durch die Straßen ziehen und Anrufe bei den Behörden mit „Da muss man halt mitleiden“ abgetan wer-

den, sorgt das verständlicherweise für großen Frust. Schließlich müssen viele Anwohner morgens früh raus zur Arbeit.“

Zwar habe die Stadt Norderney mit Arbeitskreisen

und der frühen Schließung der Außengastronomie bereits versucht, der Entwicklung entgegenzusteuern. Das Problem sei allerdings, dass die betroffenen Gastronomen nur für ihre eigenen

Flächen verantwortlich seien. Für das, was auf der öffentlichen Straße passiert, sind Ordnungsamt und Polizei zuständig.

### Wie helfen sich andere Kommunen?

Aber welche realistischen Möglichkeiten gibt es, die Belästigungen einzuschränken, und was machen andere Kommunen mit solchen Problemen? In Duisburg, Gelsenkirchen und München zum Beispiel wurde an bestimmten gastronomischen Brennpunkten ein Alkoholverbot ausgesprochen, weil die Beschwerden über grölende Gruppen, zerbrochene Flaschen und aggressive Szenen überhandnahmen. Das Verbot umfasst auch das Mitführen von Alkohol, wenn klar ist, dass er dort konsumiert werden soll.

In Aurich wird seit Mai dieses Jahres das Pilotprojekt praktiziert, um für mehr Sicherheit und Ordnung und dadurch weniger Belästigungen zu sorgen. Die Polizeiinspektion Aurich/Wittmund und das städtische

Ordnungsamt gehen hier gemeinsam auf Streife. Sie sind dabei zu Fuß unterwegs und haben ein breites Aufgabenprofil.

Dazu gehören neben der Verkehrsüberwachung (Radfahrer in Fußgängerzonen) die Ansprechbarkeit für Bürger bei Konflikten, Fragen oder Beschwerden, die Prävention durch Präsenz, das heißt auch die Abschreckung von Vandalismus, aggressivem Verhalten und Vermüllung, die schnelle Intervention bei Ordnungswidrigkeiten oder sicherheitsrelevanten Situationen und der direkte Informationsaustausch zwischen Polizei und Ordnungsamt vor Ort.

Die Stadt Aurich berichtet von einem durchweg positiven Feedback aus der Bevölkerung, weil die Streifen als niedrigschwellige Anlaufstationen gelten und die Kooperation von Ordnungsamt und Polizei als vertrauensbildend und effizienzsteigernd beschrieben wird.

Zeitnah wollen die Freien Wähler nun mit der Gesamtkommunikationsproblematik an die Stadt heranreten.

## MEINUNG

# Norderney muss eine Lösung für Partylärm finden

Die Freien Wähler haben sich die nächtlichen Belästigungen durch Party-Gruppen herausgesucht, eines dieser ewig währenden Themen, besonders an den markanten Wochenenden und Festivals, aber auch immer mehr während der normalen Saisonzeiten. Norderney lebt von seiner offenen, lebensfrohen Atmosphäre – und genau das bringt die Insel immer wieder in ein Dilemma. Die Party- und

SVEN  
BOHDE

sven.bohde@ostfriesischer-  
kurier.de



Festivalgäste genießen die Freiheit, die das Eiland verspricht, doch viele Anwohner und Urlauber erleben inzwischen, wie diese Freiheit nach 22 Uhr zur Belastung wird. Die Straßen im Zentrum

verwandeln sich an manchen Abenden in eine akustische Verlängerung der Clubs: laut, ausgelassen, manchmal rücksichtslos.

Die Gastwirte bemühen sich, Regeln einzuhalten und ihre Gäste im Zaum zu halten. Das ist sichtbar und verdient Anerkennung. Aber die Realität ist: Sobald die Türen schließen, verlagert sich die Feier nach draußen – und dort gibt es keine Türsteher, die zur Ruhe mah-

nen. Die Verantwortung liegt dann bei den Feiernden selbst, und genau dort hakt es.

Denn Norderney ist nicht nur Festivalbühne, sondern auch Kurort. Menschen kommen hierher, um durchzuatmen, zu schlafen, Kraft zu sammeln. Wer nachts lärmend durch die Straßen zieht, nimmt ihnen genau das. Und es sind längst nicht nur Einheimische, die sich gestört fühlen – auch viele

Gäste, die die Insel eigentlich lieben, berichten von Nächten, die ihnen den Urlaub verhexeln.

Es braucht deshalb eine ehrliche Debatte darüber, wie viel nächtliche Lautstärke eine Insel verträgt, die gleichzeitig Erholungsort sein will. Ich glaube nicht, dass der schlichte Appell an die Feiernden und der Blick in die Glaskugel, was das bringen soll, spätestens auf dem Flaschenboden enden.

Mehr Präsenz von Ordnungskräften, Security und eine klare Kommunikationskampagne mit dem Tenor, dass Rücksicht kein Spaßverderber ist, sondern Voraussetzung dafür, dass Norderney auch künftig beides sein kann: lebendig und lebenswert.

Die Insel muss nicht leiser werden – aber sie muss klüger feiern. Sonst verliert sie genau das, was sie so besonders macht.



# Kühlere Temperaturen locken auf die Inseln

**FERIEN** Reisetrend Coolcation nützt Urlaubsorten an der ostfriesischen Küste – „Sehnsucht nach gemäßigttem Klima“

VON CHRISTOPH KIEFER

**OSTFRIESLAND** – An diesem Wochenende knacken die Temperaturen wieder verbreitet die 30-Grad-Marke. Gerade in Städten stöhnen viele Menschen über die Hitze. Wer damit schon zu Hause nicht klarkommt, hat wenig Lust auf Sommerurlaub in Griechenland oder Spanien. Im Gegenteil: Touristiker beobachten einen Trend zu Coolcation. Dieses Wort setzt sich auf den englischen Wörtern „cool“ und „vacation“ zusammen – übersetzt „kühler Urlaub“.

## Wassertemperatur liegt bei 22 Grad

Die Temperaturen an der ostfriesischen Küste und die Inseln kommen dem verbreiteten Wunsch nach Sommerfrische entgegen. Als weite Teile von Deutschland im Juni tagelang unter Temperaturen von bis zu 40 Grad Celsius ächzten, kletterte das Thermometer auf den Inseln nie über 30 Grad. Meist geht wenigstens ein mäßiger Wind, und die Wassertemperaturen bewegen sich auch im Hochsommer bei 22 bis 23 Grad Celsius.

## Werbung läuft in heißen Städten

Vor wenigen Tagen hat die Tourismus-Agentur Nordsee GmbH (Tano) eine neue Werbekampagne zu Coolcation gestartet. Am Kölner Hauptbahnhof und dem U-Bahnhof Dom/Hauptbahnhof werden 53 Flächen mit einem Werbefilm bespielt – und zwar gezielt bei höheren



Hier lässt es sich aushalten: Touristen gehen am Strand der Insel Norderney entlang.

BILD: SCHULDT/DPA

Temperaturen und in regenfreien Phasen. „Wir wollen potenzielle Urlauber im Baltungsraum genau dann erreichen, wenn die Sehnsucht nach Abkühlung am größten ist“, begründet die Tano das Konzept.

## Clip steigert Besucherzahlen

Die Kampagne geht in das zweite Jahr – nachdem der Auftakt im vergangenen Jahr sehr gut angekommen sei, wie eine Sprecherin sagte. „Wir konnten das zum Beispiel an den Buchungszahlen auf unserer Seite sehen, die dann gestiegen sind, wenn der Clip lief.“ Die KI-generierten Bewegtbilder werden auf wettergesteuerten digitalen

Stelen mit dem Slogan „Mach Deinen Sommer zur Coolcation“ ausgespielt.

## Juist verweist auf gesundes Reizklima

Auch die Insel Juist spricht gezielt Reisende an, die Wert auf ein angenehmes Klima legen. „Juist eignet sich besonders gut für diese Urlaubsform“, betont Thomas Vödde, der Marketingleiter bei der Kurverwaltung berichtet: „Wir hören immer wieder die Sehnsucht der Gäste nach gemäßigttem Klima, das den Körper nicht erschöpft, wie es im Hochsommer in Großstädten oftmals der Fall ist.“ Juist sei durch das Reizklima ein Ort, der angenehme Erfrischung biete.

„Uns spiegeln Menschen regelmäßig, wie zufrieden sie mit den Temperaturen sind“, sagt eine Sprecherin. Da die Temperaturen in Mitteleuropa tendenziell in den nächsten Jahren eher steigen als sinken, sei Coolcation mehr als eine Mode.

Zahlen zu Hitze-Flüchtlingen, die gezielt wegen der ge-

mäßigten Temperaturen an die Küste oder auf die Inseln kommen, gibt es nicht. „Wir hören, dass bei Hitzewellen zum Teil mehr Tagesgäste die Inseln aufsuchen“, berichtet die Tano-Sprecherin. Aber pauschale Aussagen zum Zusammenhang zwischen Buchungen und Temperaturen lägen nicht vor. Speziell zur

Sommersaison wirbt Spiekeroog mit einem Familienticket um Tagesgäste. Zwei Erwachsene mit bis zu drei Kindern bis 14 Jahre kommen für 61,20 Euro (plus 17,90 Euro Gästebbeitrag) auf die Insel. An diesem Wochenende passen die Verbindungen der Fähren ab Neuharlingersiel für einen Tagesausflug.

## Kühle Decken für heiße Nächte



|                                  | 135 / 200 cm            | 155 / 220 cm            |
|----------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Leinen / Baumwolldecken          | 99,95<br><b>79,95</b>   | 129,95<br><b>109,95</b> |
| Sommer-Kassette 90/10 Federdaune | 149,95<br><b>119,95</b> | 209,95<br><b>159,95</b> |
| Seidendecken 100%                | 159,95<br><b>129,95</b> | 199,95<br><b>169,95</b> |
| Vision Faser-Steppbett leicht    | 119,95<br><b>99,95</b>  | 169,95<br><b>139,95</b> |

**Barghoorn**  
BETTENHAUS

— seit 1835 —

Emden - Boltentorstr. 5/7 | Tel. 0 49 21/2 05 35  
betten-Barghoorn.de | mail@barghoorn.de

Unsere  
Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 9:30 - 18:00 Uhr  
Sa. 9:30 - 14:00 Uhr

## Feuerwehr muss Boot leer pumpen

**BLAULICHT** Zweieinhalbständiger Einsatz am Emden Hafen

**EMDEN/LR** – Am Sonntagnachmittag musste die Emden Feuerwehr einem Skipper im Hafen helfen: Um 15.11 Uhr gab es eine Alarmierung mit dem Einsatzstichwort „Wasser im Schiff“, bei einem Wassersportverein an der Straße An der Nesserlander Schleuse im Hafengebiet. Dort hatte ein etwa elf Meter langes Boot Wassereinbruch erlitten. Die Feuerwehr setzte zwei Tauchpumpen ein, um das Boot zu stabilisieren. Mit Unterstützung der Gefahrgutgruppe wurde das kontaminierte Wasser in IBC-Behälter gepumpt, um es fachgerecht zu entsorgen. Nach rund zweieinhalb Stunden war der Einsatz beendet.

Beteiligt waren die Hauptberufliche Wachbereitschaft inklusive Gefahrgutgruppe mit insgesamt 25 Einsatzkräften sowie neun Fahrzeugen. Weiterhin waren Vertreter des Hafenbetreibers N-Ports sowie die Polizei vor Ort. Die anschließende Sicherung und des Schiffes wurde im Anschluss durch den Eigentümer veranlasst.



Am Sonntag musste die Feuerwehr zu einem Wassersportverein im Emden Hafen ausrücken.

BILD: FEUERWEHR EMDEN